

9. He it is Who has sent His Messenger (Muhammad صلى الله عليه وسلم) with guidance and the religion of truth (Islâmic Monotheism) to make it victorious over all (other) religions even though the *Mushrikûn* (polytheists, pagans, idolaters, and disbelievers in the Oneness of Allâh and in His Messenger Muhammad صلى الله عليه وسلم) hate (it).

10. O you who believe! Shall I guide you to a trade that will save you from a painful torment?

11. That you believe in Allâh and His Messenger (Muhammad صلى الله عليه وسلم), and that you strive hard and fight in the Cause of Allâh with your wealth and your lives: that will be better for you, if you but know!

12. (If you do so) He will forgive you your sins, and admit you into Gardens under which rivers flow, and pleasant dwellings in ‘*Adn* (Eden) Paradise; that is indeed the great success.

13. And also (He will give you) another (blessing) which you love, — help from Allâh (against your enemies) and a near victory. And give glad tidings (O Muhammad صلى الله عليه وسلم) to the believers.

14. O you who believe! Be you helpers (in the Cause) of Allâh as said ‘Îsâ (Jesus), son of Maryam (Mary), to the *Hawâriyyûn* (the disciples): “Who are my helpers (in the Cause) of Allâh?” The *Hawâriyyûn* (the disciples) said: “We are Allâh’s helpers” (i.e. we will strive in His Cause!). Then a group of the Children of Israel believed and a group disbelieved. So We gave power to those who believed against their enemies, and they became the victorious (the uppermost).

Sûrat Al-Jumu‘ah (Friday) LXII

*In the Name of Allâh,
the Most Gracious, the Most Merciful.*

1. Whatsoever is in the heavens and whatsoever is on the earth glorifies Allâh, the King (of everything), the Holy, the All-Mighty, the All-Wise.

2. He it is Who sent among the unlettered ones a Messenger (Muhammad صلى الله عليه وسلم) from among themselves, reciting to them His Verses, purifying them (from the filth of disbelief and polytheism), and teaching them the Book (this Qur’ân,

Islâmic laws and Islâmic jurisprudence) and *Al-Hikmah* (*As-Sunnah*: legal ways, orders, acts of worship of Prophet Muhammad صلى الله عليه وسلم). And verily, they had been before in manifest error;

3. And [He has sent him (Prophet Muhammad صلى الله عليه وسلم) also to] others among them (Muslims) who have not yet joined them (but they will come). And He (Allâh) is the All-Mighty, the All-Wise.

4. That is the Grace of Allâh, which He bestows on whom He wills. And Allâh is the Owner of Mighty Grace.

5. The likeness of those who were entrusted with the (obligation of the) Taurât (Torah) (i.e. to obey its commandments and to practise its laws), but who subsequently failed in those (obligations), is as the likeness of a donkey which carries huge burdens of books (but understands nothing from them). How bad is the example of the people who deny the *Ayât* (proofs, evidences, verses, signs, revelations) of Allâh. And Allâh guides not the people who are *Zâlimûn* (polytheists, wrong-doers, disbelievers).

6. Say (O Muhammad صلى الله عليه وسلم): “O you Jews! If you pretend that you are friends of Allâh, to the exclusion of (all) other mankind, then long for death if you are truthful.”

7. But they will never long for it (death), because of what (deeds) their hands have sent before them! And Allâh knows well the *Zâlimûn* (polytheists, wrong-doers, disbelievers).

8. Say (to them): “Verily, the death from which you flee will surely meet you, then you will be sent back to (Allâh), the All-Knower of the unseen and the seen, and He will tell you what you used to do.”

9. O you who believe (Muslims)! When the call is proclaimed for the *Salât* (prayer) on Friday (*Jumu‘ah* prayer), come to the remembrance of Allâh [*Jumu‘ah* religious talk (*Khutbah*) and *Salât* (prayer)] and leave off business (and every other thing). That is better for you if you did but know!

10. Then when the (*Jumu‘ah*) *Salât* (prayer) is ended, you may disperse through the land, and seek the Bounty of Allâh (by working, etc.), and remember Allâh much: that you may be successful.

11. And when they see some merchandise or some amusement [beating of *Tambur* (drum) etc.] they disperse

headlong to it, and leave you (Muhammad صلى الله عليه وسلم) standing [while delivering *Jumu'ah* religious talk (*Khutbah*)]. Say: "That which Allâh has is better than any amusement or merchandise! And Allâh is the Best of providers."

Sûrat Al-Munâfiqûn
(The Hypocrites)^[1] LXIII

*In the Name of Allâh,
the Most Gracious, the Most Merciful.*

1. When the hypocrites come to you (O Muhammad صلى الله عليه وسلم), they say: "We bear witness that you are indeed the Messenger of Allâh." Allâh knows that you are indeed His Messenger, and Allâh bears witness that the hypocrites are liars indeed.

2. They have made their oaths a screen (for their hypocrisy). Thus they hinder (men) from the Path of Allâh. Verily, evil is what they used to do.

3. That is because they believed, and then disbelieved; therefore their hearts are sealed, so they understand not.

4. And when you look at them, their bodies please you; and when they speak, you listen to their words. They are as blocks of wood propped up. They think that every cry is against them. They are the enemies, so beware of them. May Allâh curse them! How are they denying (or deviating from) the Right Path?

5. And when it is said to them: "Come, so that the Messenger of Allâh (صلى الله عليه وسلم) may ask forgiveness from Allâh for you," they twist their heads, and you would see them turning away their faces in pride.^[2]

6. It is equal to them whether you (Muhammad صلى الله عليه وسلم) ask forgiveness or ask not forgiveness for them, Allâh will never forgive them. Verily, Allâh guides not the people who are the *Fâsiqîn* (the rebellious, the disobedient to Allâh).^[3]

7. They are the ones who say: "Spend not on those who are with Allâh's Messenger (صلى الله عليه وسلم), until they desert him." And to Allâh belong the treasures of the heavens and the

^[1] (S.63) See "Hypocrisy" in Appendix 2 at the end of the Book.

^[2] (V.63:5) See the footnote of (V.22:9).

^[3] (V.63:6) See (V.4:138-145).